



Organisiert von VBB

16.09.2022 | MMM Firmian

AUTONO ...

WHO CARES?

Veranstaltung im Rahmen der Feierlichkeiten zu 50 Jahre Zweites Autonomiestatut

„Tipp du, mit deinen Augen, mit deinen Daumen, dein eigenes Statut, teil es mit deinen Nachbar:innen. Lass sie deine Gedanken vervollständigen, überschreiben, zerdenken. Für jedes neue Jahr soll es 10 weitere Statute geben und dann noch eines und noch eines und noch eines, bis wir uns nicht mehr voneinander unterscheiden können, weil wir beide gleich verschieden sind. Es muss alles genau so dastehen, wie es dasteht. Schreibt weiter. Stop war. Create peace.“

So klingt Artikel 59 des neuen Autonomiestatus, das die aus Südtirol stammenden Autor:innen Anna Neuwirth und Martin Troger (Duo neutro), Annalisa Cantini und Nadia Rungger in einem kollektiven Überschreibungsprozess verfasst haben. Unter Einbeziehung neuer Werte für ein künftiges Miteinander in Südtirol und Europa ist ein multiperspektivischer, multilingualer Text entstanden. 115 spannende Artikel, die Diversität einfordern, Respekt, Anerkennung und Mitgefühl. Plötzlich lebt das Statut, plötzlich geht es mich etwas an. Es hat Humor und Feingefühl, Leerstellen, Poesie, und es hat Mut. Im Dialog entstanden, fordert es Dialog ein. Dieses Statut braucht ein Gegenüber. Ja, ohne ein aufmerkstes Ohr ist es undenkbar. Darum gehen wir Anfang September mit Fragen daraus auf Tour durch Stadt und Land, gemäß Artikel 5: „Hallo, ich bin das Statut.“ Schreiben Sie mit, reden Sie mit! Das Statut bist du, bin ich, sind wir. Und das nur gemeinsam.

AUTONO...WHO CARES? ist eine Open Air-Veranstaltung im Rahmen der Feierlichkeiten zu 50 Jahre Zweites Autonomiestatut. Wir bringen ein neues Statut ins Spiel und ins Leben. 115 neu geschriebene Artikel. Ein Statut das Freude macht, hinterfragt, ehrlich und mehrsprachig ist und auch morgen noch in unser Herz passt.

Collaboration with

Center for Autonomy Experience/Eurac, SAAV - Südtiroler Autorinnen- und Autorenvereinigung, Messner Mountain Museum Sigmundskron & zukunvt

Informationen: <https://www.theater-bozen.it/de/premieren/pro/view/autono-who-cares.html>





Organizzato da VBB

16 settembre 2022 | MMM Firmian

AUTONO ...

WHO CARES?

Evento nell'ambito delle celebrazioni per i 50 anni del Secondo Statuto di Autonomia

“Digita il tuo statuto con gli occhi, con i pollici, condividilo con vicine e vicini. Lascia che completino, sovrascrivano, riformulino i tuoi pensieri. Per ogni nuovo anno ci saranno altri 10 statuti, e poi un altro, e un altro, e un altro ancora, finché non ci distingueremo più, perché siamo entrambi ugualmente diversi. Tutto deve essere scritto esattamente com'è scritto. Continuate a scrivere. Stop war. Create peace.”

Queste le parole dell'articolo 59 del nuovo Statuto di Autonomia che Anna Neuwirth e Martin Troger (Duo neutro), Annalisa Cantini e Nadia Rungger, autrici e autore altoatesini, hanno formulato in un processo di riscrittura collettiva. Con l'inserimento di nuovi valori per una futura coesistenza in Alto Adige e in Europa, è nato un testo multiprospettivo e multilingue. 115 articoli emozionanti che invitano alla diversità, al rispetto, al riconoscimento e alla compassione. Improvvisamente lo Statuto è vivo e mi riguarda. Ha umorismo e sensibilità, punti sospesi, poesia e coraggio. È stato creato nel dialogo e richiede il dialogo. Questo Statuto ha bisogno di un confronto, anzi è del tutto impensabile senza un orecchio attento. Per questo motivo, alla fine di agosto porteremo in giro per la città e per la regione le sue domande, come recita l'articolo 5: “Ciao, sono lo Statuto”. Unitevi alla scrittura, unitevi alla conversazione! Lo statuto sei tu, sono io, siamo noi, e lo siamo solamente insieme. Diventa una questione che sta a cuore.

AUTONO...WHO CARES? è una manifestazione open air nell'ambito delle celebrazioni per i 50 anni del Secondo Statuto di Autonomia. Mettiamo in ballo e portiamo in vita un nuovo Statuto: 115 articoli nuovi nuovi. Uno statuto gioioso, che analizza, è onesto, multilingue e che si adatterà ai nostri cuori anche un domani.

Collaboration with

Center for Autonomy Experience/Eurac, SAAV - Südtiroler Autorinnen- und Autorenvereinigung, Messner Mountain Museum Sigmundskron & zukunvt

Informazioni: <https://www.theater-bozen.it/it/prime/pro/view/autono-who-cares.html>

